

# HERALDO DE MURCIA

DIARIO DE LA NOCHE

Año I.

Oficinas: Alfaro, 6, accesorio  
Talleres: Caravija, 20.

Dos ediciones diarias

Precios: (Murcia, 1 pta. al mes  
(Fuera, 3 trimestre

Núm. 200.

LABORATORIO BACTERIOLÓGICO  
DEL  
DR. LEOPOLDO CÁNDIDO

Tratamiento moderno  
de las  
enfermedades  
crónicas y rebeldes

Consultorio Médico

Centro general de vacunaciones

Horas de curación  
y consulta  
de 9 á 11 de la mañana  
y de 3 á 5 de la tarde

MURALLA DEL MAR, 83

VACUNAS

De ternera contra la viruela, antirrábica y contra las  
enfermedades de los ganados

SUEROS

Normal, anti diftérico, anti tuberculoso, anti estreptococcico,  
polivalente y artificial de Cheron

JUCOS ORGÁNICOS

para la aplicación del método Brown Séquard por la vía  
hipodérmica y por la vía gástrica

Todos estos remedios se aplican en el Consultorio y á domicilio y  
se expenden por cajas de seis ó más tubos ó ampollas, á los señores  
farmacéuticos.

Se practican análisis de líquidos orgánicos, esputos, etc.

Para informes y pedidos al DOCTOR CÁNDIDO

MURALLA DEL MAR, 83

CARTAGENA

en mi marcha perezosa todo el escándalo indescriptible del Madrid poderoso y gastador. Allá en las alturas de la calle de Fuencarral, mis ojos cesaron de mirar con indiferencia para observar atentamente un cuadro tristísimo, encerrado en un marco de carne humana, de gente que se apretaba nerviosamente para mirar con curiosidad. Me acerqué al grupo; hice también palanca de mis codos, y por entre la cabeza de un viejo apergaminado y la de una chula hermosísima asomé yo mi cabeza, y miré el drama.

Sobre el arroyo se destacaba un montón de prendas y cachivaches casi indefinibles: dos jergones mal liados y mal atados con unas cuerdas roñosas; una mesita desportillada; dos sillitas cojas y sin espaldas; una canasta con un puñado de trapos que debieron ser «en su tiempo» prendas de vestir; otra canasta con un barreño dentro, y dos platos y dos tazas en el barreño; un rollo de esteras viejas, un cántaro y una escoba. Recostado en uno de los jergones aparecía un anciano como de 70 años, con cara de enfermo; sentadas en las sillitas estaban dos jóvenes, vestidas pobremente, cuyas cabezas, de líneas vigorosas y simpáticas, atraían poderosamente las miradas de los curiosos con su espléndida hermosura juvenil.

El viejo y las chiquillas escondían los rostros, avergonzados de aquella exhibición de su miseria ante un público que se complacía brutalmente en adivinar el último detalle de aquella gran desdicha.

Me aparté del grupo y pregunté á los que me rodeaban, para satisfacer la curiosidad que me cosquilleaba por dentro. Una mujer respondió á mis preguntas: era la portera, una fiera que no ha sido incluida en ninguna clasificación zoológica, una bestia que sólo se aclimata en las grandescapitales. —Son unos tramposos—me dijo;—vivían en la boardilla; hace dos meses que no pagan y el casero ha tenido que plantarlos en la calle. Mas valía que el dinero que se gastan las niñas en colorette lo gastaran en caldo para el viejo y en pagar la casa. ¡Sinvergüenzas!...

Como este drama que ayer sorprendían los curiosos en las alturas de la calle de Fuencarral, ocurren muchos en Madrid todos los días. No es raro encontrar en cualquier calle, interceptando el paso, ese tremendo cuadro del desahucio que la impiedad de los caseros reproduce á diario con la miseria vergonzosa que se esconde en las casas de vecindad. Pero es difícil encontrarlos más hondamente conmovedores que aquel triste drama de la calle de Fuencarral, con el viejo enfermo y las jóvenes hermosas, que la portera coronaba con la apoteosis brutal de sus insultos.

La historia de esta desdicha es una página vulgarísima de la vida madrileña, reflejada en muchas boardillas como la de aquel pobre viejo que ocultaba su rostro á la vergüenza de la exhibición.

Vivían las dos jóvenes de la costura, haciendo ropa de hombre, prendas de batalla, para un obrador que se surtía de una tienda consagrada á las contadas. Con el producto del trabajo se mantenían las dos y mantenían al padre, viviendo en una miseria angustiosa, pero adecuada en las apariencias. Su vida era un verdadero poema de la virtud y del trabajo.

Cosiendo todo el día, trabajando como bestias, sacaban lo indispensable para vivir mal, para comer poco y malo. Por una chaqueta de contrata daban en el obrador 20 céntimos; por un pantalón, 15, y haciendo pantalones y chaquetas á destajo, condenadas á aquella tremenda explotación, ganaban escasamente 10 reales. Se guardaban dos para pagar la casa á fin de mes; se ahorraba uno para remudar los trajecitos de pereal; los siete restantes para comer: para comer patatas guisadas por la mañana y patatas guisadas por la tarde. El padre «ayudaba» algo, cuando podía, fabricando escobas y tejiendo sopladores de esparto... Así vivía esta pobre familia, fatigosamente, con el trabajo sin tregua, víctima de explotación inicua, sin momentos de descanso, sin días de fiesta, sin dis-

tracciones, sin que las jóvenes pudiesen permitirse el lujo de tomar novio, porque faltaba tiempo para la costura, y había que robarlo al sueño.

Y en medio de la explotación honrada, en el trabajo abrumador que molía los huesos y desbarataba los pulmones, aún vivían contentos con su pobreza, y aún cantaban las jóvenes como pájaros detrás del ventanuco de su boardilla. En la calle había muchos pobres que pedían limosna y lucían las carnes y dormían al raso; ellas tenían su hogar, sus carnes cubiertas y sus patatas seguras con el trabajo... ¡Había que dar gracias á Dios!...

Un día quebró la tienda. La falta de contratas, la subida de los cambios y la carestía de los géneros obligaron al comerciante explotador á cerrar la casa: la maestra despidió á las oficiales del obrador, y las pobres jóvenes se encontraron un día sin costura. Se buscó trabajo sin fruto; se consumieron los ahorros hechos para el pago de la casa; se empeñaron las escasas ropas que estaban de uso y se vendieron los cuatro muebles que aun podían cotizarse. Duró esto cosa de dos meses... Al cabo de ellos, cuando ya no había pan que comer, ni ropa que empeñar, ni muebles que vender, el casero citó á juicio al inquilino, y el alguacil del Juzgado puso en la calle aquellos cuatro trastos que quedaban porque nadie los quería.

El término de aquella historia era la apoteosis del desahucio, la pérdida del pobre hogar formado en la boardilla, el escarnio de la gente curiosa que observaba aquel triste cuadro y hería los oídos de las jóvenes con requiebros picantes á su hermosura. ¡El desahucio! No hay cosa más brutal, ni más canallesca, en esta sociedad villana, que tales monstruosidades amparadas con el manto sagrado de la ley.

Atraído por el imán invencible de la desgracia, volví á pasar por el lugar del drama.

El cuadro había desaparecido. Los guardias habían llevado los cuatro cachivaches inservibles á los almacenes de la Villa; el viejo descansaba en una cama del Hospital; las dos hermanas, separadas inhumanamente del padre, fueron recogidas por una vecina piadosa. Por aquella noche tenían las infelices mujeres un hogar hospitalario. ¿Y para mañana? Para mañana puede que piensen las dos jóvenes, empujadas por la sociedad, sin amparo en el trabajo, sin amparo en la desgracia, que con sus cuerpos juveniles y sus caras de rosa podían poner término á su calvario. Peores que ellas había yo visto muchas aquella tarde del desahucio arrastrando en la Castellana su cinismo entre los coches de la grandeza...

Leon Koch.

Madrid.

## LA NARANJA

El periódico mercantil «La Exportación Valenciana y Murciana» calcula de 33 á 36 millones de arrobas la naranja que se encuentra hoy en los árboles en la región valenciana.

Ya se sabe que aunque no vengán riadas ni frios excesivos, cada año se pierde por un motivo ú otro una gran cantidad de fruta; pero calculando por lo bajo la naranja que se halla en condiciones de exportarse, evalúa el mencionado periódico á treinta millones de arrobas ó sea unas 375.000 toneladas.

Respecto al resultado de la campaña de exportación, que ahora empieza, dice nuestro colega:

«En Inglaterra, Bélgica, y demás países, únicamente la temporada de Octubre de 1896 al 1897, pasó el embarque de más de tres millones de cajas. Este año se embarcaron 3.715.000 cajas; pero este año fué muy desastroso, ventas de 41 á 71 fueron casi la mayoría, y más de 500.000 cajas llegaron podridas, por cuya causa no se consumieron.

A nuestro parecer, los mercados ingleses y del Norte no pueden dar salida á más de tres millones de cajas. Naturalmente, se mandarán este año

muchas más; hay quien asegura que cuatro millones; pero tocaremos los resultados.

Para Francia es para donde se debe aumentar la salida; el consumo en este país es bastante pequeño, por eso conviene abaratar la naranja y procurar llegue en buenas condiciones.

Suponiendo que salen cuatro millones de cajas para Inglaterra á cinco y media arrobas, son 21 millones; Francia no puede consumir más de dos á tres millones. Son total, 25 millones. ¿Que se va hacer de lo sobrante? El consumo local y la península consumen mucho menos.

Por eso nos permitimos un consejo al empezar la temporada.

A los exportadores.—No se entusiasmen al recibir tal noticia de venta alta; no se hagan la competencia al comprar unos á otros; hay naranja para todos. Los precios actuales son demasiado altos y corren á perjuicios seguros.

A los cosecheros.—Deben pensar que la producción del fruto es inmensa, y no tiene la correspondiente salida en el extranjero; por eso conviene que moderen sus pretensiones.

Los inteligentes comprenderán que vale más vender ahora que se halla toda la cosecha en el árbol á 3 reales arropa que esperar en Mayo una alza problemática hasta 8 y 10 reales, cuando les faltan las 2/3 partes de la cosecha. Corren los peligros de frios y riadas y el de perderlo todo.

Nuestra convicción es, dejando aparte las inclemencias del tiempo, que la naranja no subirá de precio, que irá bajando y que la veremos este año á 2 reales.»

## La prevision del tiempo

Al NO. toca esta vez anotar perturbaciones de ultra Europa. Cuando hacemos esta prevision, reina el novilunio 21ht y en el Pirineo nieva; así como en las cordilleras de él derivadas. Avanza el 16; y hasta el 18 efecto de las tempestades del N. que por acción refleja han llegado al N. y NO. de España, fuertes vientos del O. y NO. frios y constantes, desarrollan tiempo vario en Orense, Lugo, N. de Palencia, Santander y N. de Vizcaya y Guipúzcoa. En León, Reinoso, N. de Navarra, N. de Huesca, Lérida, Pirineo y cordillera Carpetana, cae nieve y esto mantiene en descenso la columna mercurial.

Del 19 al 21, recorre el Mediterráneo al NE. la depresión africana del N. de Tunes, y llevando acción refleja al E., permite que alguna ligera tronada se desarrolle en el Mediterráneo y en la costa y provincias del litoral, especialmente en Tarragona y Castellón; pero volviendo á disminuir los vientos del primer cuadrante, las escarchas y hielos se suceden en Teruel, S. de Huesca, N. de Zaragoza, S. de Navarra, Alava, Burgos, Palencia, Valladolid, Leon, Soria, Segovia y Avila, hasta el extremo de acusar el termómetro hasta -4°c, según situaciones orográficas.

Del 22 al 24, ya ejerce influencia el creciente; el régimen anterior toma incremento y con el cielo cubierto en lo general de las provincias centrales y las próximas á las grandes cordilleras, disfiende tiempo frio con tendencia á nevar y con descenso térmico apreciable.

Del 25 al 27 efecto de la irradiación cenital nocturna, la humedad y el estado higrométrico se generalizan nieblas; y en el Cantábrico, el Mediterráneo y parte NO. del Atlántico, la cerrazón es notable. En Lugo, S. de Orense, Leon, Asturias, provincias Vascaas, Navarra, Huesca, Alava, Burgos, Palencia, Valladolid, Segovia, Avila y Teruel, la columna mercurial acusa -6°c. y 4°c según orografía, al mismo tiempo que el NB., se hace fuerte contribuyendo al frio.

Del 27 al 28 acrece este temporal, llegando á Soria, Madrid, Ciudad Real y N. de Cuenca, y las heladas se generalizan por rolar el viento al N.

MURCIA 18 NOVIEMBRE DE 1898

## URGENTE

### LA VERDAD

DE ANTONIO GARRO

Quesos de todas clases, manteca de vaca, salchichon, sobrasada. Jamones avileses, arenques, pasas de Málaga, ciruelas pasas, dátiles.

Bajalotas, higos pajareros y de Fraga, cajas de queso, crema de la crema, latas de riñones, conejos, jamon, ternera y otros.

## LA COMISION

### DE PARIS

Segun una nota de la agencia *Havas*, redactada para conocimiento del público, las comisiones de la paz española y norteamericana estuvieron reunidas el miércoles en sesión, desde las dos y quince minutos hasta las dos y cincuenta de la tarde.

Los comisionados españoles han presentado un *memorandum*, en cuya primera parte, ó sea en los dos tercios del escrito se mantiene resueltamente la integridad de las reclamaciones de España acerca de su soberanía en el archipiélago filipino.

En la otra parte del documento se resumen y precisan las diferencias de significación atribuidas por ambas comisiones á los términos que figuran en el artículo 3.º del protocolo firmado en Washington el 12 de Agosto último.

Los comisionados españoles se han fijado principalmente en la palabra *controlé*, cuya significación es distinta en francés y en inglés, particularidad en realidad secundaria, pues basta el espíritu general del documento y la subdivisión del articulado para comprender cuál era el criterio de los gobiernos español y norteamericano al aceptar el convenio.

Finalmente, para demostrar la buena fé y el espíritu de concordia de los comisionados españoles se declara en el «memorandum» que estos no se niegan en principio á someter á un árbitro designado de común acuer-

do lo bien fundado de la interpretación que los españoles dan á dicho artículo 3.º

Estos sólo han leído á los norteamericanos la última parte del documento, imitando la conducta de los yanquis al entregar el «memorandum» anterior.

Los norteamericanos, después de recibir el documento, declararon que reservan su opinión hasta estudiarle, y á propuesta suya la próxima conferencia se celebrará el sábado.

Terminada la sesión, los comisionados de los Estados Unidos siguieron reunidos hasta las seis y quince minutos de la tarde.

Todos los informes anteriores son fiel reflejo de lo ocurrido, según los propios telegramas del Sr. Montero Rios recibidos por el gobierno.

Los comisionados americanos discutieron, después de retirarse los españoles, todo el documento, fijándose especialmente en la parte que se relaciona con el arbitraje propuesto por España para someter á su interpretación el art. 3.º del protocolo.

Se asegura que dominaron temperamentos de intransigencia entre los yanquis; pero decidieron telegrafiar á su gobierno en demanda de instrucciones acerca de ese caso concreto.

Se suponía que el presidente McKinley contestará en igual forma que hizo en otra ocasión al rechazar la inmisión de potencia alguna en los asuntos en litigio.

Green ministeriales caracterizados que, aun suponiendo que la sesión del sábado fuese la última en que se tratara de Filipinas, proseguirían las comisiones ocupándose de los restantes temas pendientes de solución, tales como la propiedad de los cañones de Cuba y Puerto Rico, los edificios que allí tiene España, la naturalización, los asuntos comerciales, la cuestión de tribunales y presos, etc., etc.

## EL DESAHUCIO

No es necesario precisar la fecha de este apunte porque puede ser nota de todos los días; fué ayer, «un día de estos»... Volvía yo del centro de Madrid, de donde respaldé la vida con los derroches del lujo, de ver en la Castellana el desfile aparatoso de los carruajes de la grandeza; de mirar en los escaparates de las tiendas fastuosidades deslumbradoras; de observar